

GEMEINDE SEXTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI SESTO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr. 235

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

3. Behebung 2026 von Beträgen aus dem ordentlichen Rücklagenfond der Ausgaben - Kap. 20011.10.010100

OGGETTO:

3° Prelevamento 2026 di somme dal fondo ordinario di riserva di spesa - cap. 20011.10.010100

Sitzung vom
03.06.2026

Seduta del

Uhr – Ore
08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore			
PFEIFHOFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

X

unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

IN ANBETRACHT, dass die Ansätze auf den Ausgabenkapiteln des laufenden Haushaltsvoranschlages, die in beiliegender Aufstellung beschrieben werden, im Verhältnis zu den wirklichen finanziellen Erfordernissen jedes einzelnen nicht mehr genügen;

IN ANBETRACHT, dass sich deshalb als notwendig erweist, die einzelnen Ansätze durch Behebung der notwendigen Beträge aus dem ordentlichen Rücklagenfond auf Kapitel 20011.10.010100 des laufenden jährlichen Haushaltsvoranschlages anzupassen, welcher folgende Ausstattungen aufweist:

Reservfond – Kap./cap. 20011.10.010100 – Fondo di riserva	
2026	95.509,75 €
2027	129.739,53 €
2028	41.127,64 €

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 199 des Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

NACH EINSICHTNAHME in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 06.09.2016 i.g.F.;

IN ANBETRACHT, dass die von den geltenden Bestimmungen vorgeschriebenen Voraussetzungen bestehen, die betreffenden Behebungen aus dem ordentlichen Reservfonds vorzunehmen und die gegenständlichen Ansätze durch Verwendung von Mitteln aus dem genannten Reservfonds zu erhöhen;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 23.06.2011, Nr. 118 „Bestimmungen auf dem Gebiet der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltmuster der Regionen, der Gebietskörperschaften und deren Organismen, im Sinne der Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 5. Mai 2009, Nr. 42“;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen“;

LA GIUNTA COMUNALE

CONSIDERATO che le dotazioni dei capitoli di spesa del corrente bilancio di previsione annuale, descritti nell'allegato prospetto, si sono rese insufficienti, in relazione alle reali esigenze finanziarie di ognuno;

CONSIDERATO che quindi si rende necessario adeguare i singoli stanziamenti mediante prelevamento della somma occorrente dal fondo di riserva ordinario iscritto al cap. n. 20011.10.010100 del corrente bilancio di previsione annuale, che dimostra la seguente disponibilità:

VISTO l'art. 199 della Legge regionale del 03/05/2018, n. 2 “Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige”;

VISTO il regolamento comunale sulla contabilità, approvato con delibera consiliare n. 42 del 06/09/2016 i.v.;

CONSIDERATO che sussistono le condizioni prescritte dalle vigenti disposizioni, per effettuare il prelevamento di importi dal fondo di riserva ordinario di cui trattasi e di incrementare pertanto la dotazione in oggetto attraverso l'utilizzo di mezzi dei citati fondi di riserva;

ESAURITA la discussione;

VISTO il D.Lgs. del 23/06/2011 n. 118 “Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 05/05/2009, n. 42”;

VISTA la L.P. del 12/12/2016, n. 25 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano”;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

6vrbJYCvusZq868okW4T17SgSMkiAJGuolhM/MbVjmY=

noFQle/CE0hulElqx/CltPzRzeFOllxFpss5vdVXjcnk=

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag dieser Gemeinde;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung dieser Gemeinde;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

VISTO il documento unico di programmazione;

VISTO il bilancio di previsione di questo comune;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio;

VISTO lo Statuto di questo Comune ;

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

BESCHLIESST

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

- 1) aus den oben angeführten Gründen für die Kompetenzgebarung aus dem ordentlichen Rücklagenfond auf Kapitel 20011.10.010100 des Haushaltsvoranschlages 2026-2028 die 3. Behebung gemäß beiliegender Aufstellung, anzuordnen:

DELIBERA

ad unanimità di voti legalmente espressi:

- 1) di disporre, per i motivi in premessa esposti, il 3° prelevamento in termini di competenza dal fondo di riserva ordinario, iscritto al cap. n. 20011.10.010100 del bilancio di previsione 2026-2028:

Ordentlicher Reservefond Fondo ordinario di riserva	Ausstattung/Verfügbarkeit Dotazione/disponibilità	1. Behebung 1° prelevamento
2026	95.509,75 €	2.310,00 €
2027	129.739,53 €	0,00 €
2028	41.127,64 €	0,00 €

- | | |
|--|--|
| <p>2) die Beträge aus der gegenständlichen Behebung sind für die Anhebung der in beiliegender Aufstellung angeführten Ausgabenkapitel bestimmt, deren Ansätze sich in Bezug auf die wirklichen finanziellen Erfordernisse jedes einzelnen als ungenügend erwiesen haben;</p> <p>3) darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;</p> <p>4) die vorgenommenen Änderungen dem Gemeinderat im Sinne des Art. 9, Absatz 2 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 18 vom 27.06.2019 mitzuteilen;</p> <p>5) im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit der Veröffentlichung an der Amtstafel, den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>6) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren;</p> | <p>2) di destinare le somme del presente prelievemento all'impinguamento dei capitoli di spesa elencati nell'allegato prospetto, il cui stanziamento si è reso insufficiente in relazione alle reali necessità finanziarie di ognuno;</p> <p>3) di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;</p> <p>4) di comunicare le variazioni effettuati al Consiglio comunale ai sensi dell'art. 9, comma 2 del regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale, n. 18 del 27/06/2019;</p> <p>5) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio, ai capigruppo consiliari;</p> <p>6) di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v.;</p> |
|--|--|

b e s c h l i e s s t

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um weitere Maßnahmen sofort in die Wege leiten zu können.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ per poter avviare immediatamente ulteriori misure.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.